

## In Koli Jean Bofane, lauréat du Prix des 5 continents de la Francophonie – 2015

en résidence en Roumanie du 28 mars au 28 avril 2017

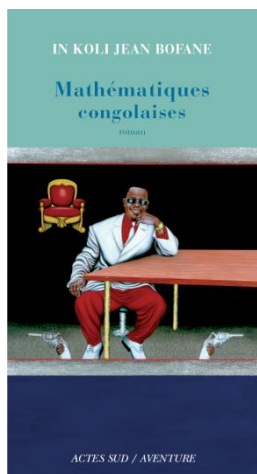


© Lionel Lecoq

In Koli Jean Bofane est né en 1954 à Mbandaka (en République démocratique du Congo) et vit aujourd'hui en Belgique. En France, il a publié deux romans, *Mathématiques congolaises* (Actes Sud, 2008) et *Congo Inc., Le testament de Bismarck* (Actes Sud, 2014), ainsi qu'un album pour la jeunesse : *Pourquoi le lion n'est plus le roi des animaux* (Gallimard Jeunesse), lauréat du Prix de la Critique de la Communauté Française de Belgique. Ses ouvrages ont été traduits aux Etats-Unis, en Allemagne, au Brésil, en Corée, en Slovaquie.

*Congo Inc., Le testament de Bismarck* est en cours de traduction en roumain et paraîtra début 2018 chez Editura Casa Cărții de Știință (Cluj-Napoca).

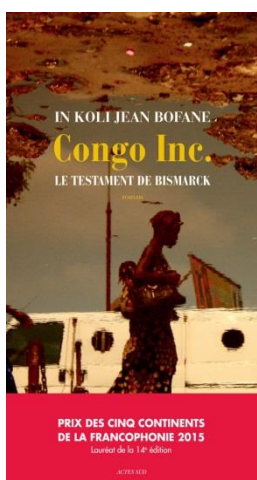
### *Mathématiques congolaises*



Dans un Kinshasa secoué de remous de toutes sortes, Célio rencontre le directeur d'un bureau aux activités très confidentielles, attaché à la présidence de la République. Orphelin depuis l'une des guerres qui ravagent le pays, Célio « Mathématik » conserve comme une bible un vieux manuel scolaire, retrouvé dans le sac de son père, tué au hasard d'une route de fuite. Un moment emporté dans la spirale sympathique de la vie facilitée, Célio n'a cependant pas oublié la mort suspecte de Baestro, un vieux copain qui gagnait quelques sous en participant à des manifestations arrangées par le pouvoir, mais qui un jour y a laissé sa vie. Avec humour et gravité, In Koli Jean Bofane dresse des tableaux d'un Congo que le lecteur s'approprie parce qu'il sent les rues, palpiter au rythme des musiques et des images livrées avec justesse et empathie.

<http://www.actes-sud.fr/catalogue/aventure/mathematiques-congolaises>

### *Congo Inc., Le testament de Bismarck (Prix des 5 continents de la Francophonie – 2015)*



Au Congo, le jeune Isookanga quitte sa forêt et son village pygmée pour faire des affaires à Kinshasa. Sur son chemin, de nombreux personnages, des plus pauvres aux plus puissants, des plus vils aux plus naïfs, composent un saisissant tableau du Congo contemporain confronté à la mondialisation : des seigneurs de guerre désœuvrés aux pasteurs vénaux, des conseils d'administration des multinationales aux allées du Grand Marché, les hommes ne cessent d'offrir des preuves de leur concupiscence, de leur violence, de leur bêtise et de leur cynisme. Qui sauvera le Congo ? La littérature, bien sûr, quand elle est comme ici servie par un conteur d'exception, doté d'un humour hors-pair et d'une vraie lucidité politique.

<http://www.actes-sud.fr/catalogue/litterature/congo-inc>